

Distr.: General
21 March 2005
Arabic
Original: French

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والخمسون



الوثائق الرسمية

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار
(اللجنة الرابعة)

محضر موجز للجلسة الثانية

المعقودة في المقر، بنيويورك، يوم الاثنين، ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد كياو تينت سيوى (ميانمار)

المحتويات

- البند ٢٠ من جدول الأعمال: تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع)*
- البند ٧٩ من جدول الأعمال: المعلومات المرسله بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى (تابع)*
- البند ٨٠ من جدول الأعمال: الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر على مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى (تابع)*
- البند ٨١ من جدول الأعمال: تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع)*
- البند ٨٢ من جدول الأعمال: التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى (تابع)*

* بنود قررت اللجنة مناقشتها مجتمعة.

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing, Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/١٥.

البند ٢٠ من جدول الأعمال: تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلاد والشعوب المستعمرة (تابع) (A/59/23)

البند ٧٩ من جدول الأعمال: المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/59/23) والفصلان السابع والثاني عشر و (A/59/71)

البند ٨٠ من جدول الأعمال: الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر على مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/59/23) والفصلان الخامس والثاني عشر)

البند ٨١ من جدول الأعمال: تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع) (A/59/23) ، والفصلان السادس والثاني عشر ، (A/59/64)

البند ٨٢ من جدول الأعمال: التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/59/74)

١ - الرئيس: قال إن إنهاء الاستعمار هو أحد المجالات التي حققت فيها الأمم المتحدة نتائج هامة وملحوظة. على كل، فإنه عند إنشاء المنظمة، كان عدد سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد وصل إلى ٧٥٠ مليون نسمة، أي ما يمثل ثلث سكان العالم، والأُنخفض العدد إلى أقل من ٢ مليون، وذلك بفضل جهودات اللجنة الخاصة بدراسة حالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.

٢ - وقد عقدت اللجنة الخاصة جلسات سنوية مخصصة لقضية الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وأخذت في الاستماع إلى ممثلي تلك الأقاليم وإلى مقدمى الالتماسات. ونظمت البعثات الزائرة والحلقات الدراسية وصاغت المقترحات ونهضت بالأنشطة المحددة من قبل الجمعية العامة في إطار العقد الدولي الثاني لإنهاء الاستعمار. وبالرغم من حصول أكثر من ١٠٠ دولة على السيادة والاستقلال، فمهمة اللجنة الخاصة لم يتم إنجازها بعد لأن هناك ١٦ إقليمياً مازالت تظهر على قائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. مما يستلزم تعزيز روح التعاون بين كل الأطراف المعنية، وبصفة خاصة بين السلطات الإدارية واللجنة الخاصة. إن تقرير اللجنة الخاصة عن أعمال عام ٢٠٠٤ (A/59/23) والمقترحات التي تم تقديمها تأتي تطبيقاً لقرار الجمعية العامة ١١١/٥٨.

٣ - السيد مقداد (الجمهورية العربية السورية): عرض بصفته مقرر اللجنة الخاصة، الوثيقة A/59/23 ، وقال إن الفصلين الأول والثاني يعطيان نظرة عامة على الأنشطة الحالية للجنة وأعمالها المستقبلية، ويشرح الفصلان الثالث والحادي عشر يشرحان بصورة تفصيلية الأعمال المتعلقة بالقضايا التي تناولتها اللجنة، ويتضمن الفصل الثاني عشر توصيات اللجنة، في صورة مشاريع قرارات.

٤ - وقد انحصرت الأنشطة التي قامت بها اللجنة الخاصة في عام ٢٠٠٤ في تنفيذ أهداف وخطة عمل العقد الدولي الثاني لإنهاء الاستعمار (٢٠٠١-٢٠١٠). واهتمت اللجنة الخاصة أساساً بمتابعة تطور الموقف في الـ ١٦ إقليمياً غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وقد استضافت اللجنة الخاصة في جلساتها الدورية وفي الحلقة الدراسية الإقليمية للمحيط الهادئ، التي تم عقدها في مادانغ، بابوا غينيا الجديدة في

٨ - وأوضح أن عدداً كبيراً من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أصبحوا أعضاء بفضل عمليات إنهاء الاستعمار. حيث حصل منذ إنشاء المنظمة أكثر من ٨٠ دولة على الاستقلال. ولتسريع العملية، فإن اللجنة الخاصة تقوم بتنظيم مؤتمرات إقليمية، تقام على التوالي في الكاريبي، وفي إقليم المحيط الهادئ حيث تقع معظم الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. وهذه المؤتمرات تتيح، من جانب، متابعة الموقف السياسي والاجتماعي والاقتصادي للأقاليم، ومن جانب آخر، تتيح وضع خطط أخرى لإنهاء الاستعمار، وبرامج عمل للتشاور مع السلطات الإدارية.

٩ - وأضاف أن أعمال الحلقة الدراسية الإقليمية في عام ٢٠٠٤، المعقودة في بابوا غينيا الجديدة شددت في الأساس على إقليم المحيط الهادئ وخاصة إقليم توكيلاو، وأشارت في الموضوع إلى ضرورة ملاحظة التعاون بين نيوزيلندا وممثلي توكيلاو. ففي عام ٢٠٠٣، قرر المجلس العام لتوكيلاو إجراء دراسة مع نيوزيلندا لكيفية حصول هذا الإقليم على حكم ذاتي في إطار انتخابات حرة. فهذه القضية يجب أن تكون موضع دراسة عميقة من قبل اللجنة الدستورية الخاصة، التي ستنشأ قريباً في توكيلاو.

١٠ - وكانت اللجنة الخاصة قد أقرت بالإجماع في دورتها لعام ٢٠٠٤ توصيات ونتائج الحلقة الدراسية الإقليمية ومقرراً و١٠ قرارات تتعلق بيبورتوريكو. وأشارت اللجنة إلى ضرورة تقديم المساعدة الدولية لصالح الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، مشيرة إلى ضرورة التعاون بينها وبين المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ومن المتوخى أن تنظم بعثة زيارة إلى برمودا وأن تعقد حلقة دراسية إقليمية في عام ٢٠٠٥ في ذلك الإقليم.

أيار/مايو ٢٠٠٤، ممثلين لتلك الأقاليم وبعض السلطات الإدارية ومنظمات غير حكومية وخبراء، وقد شاركوا بفعالية في أعمال اللجنة والحلقة الدراسية. واستطرد مذكراً بالدور الأساسي للسلطات الإدارية في عمليات إنهاء الاستعمار، قائلاً إنه يسر اللجنة التعاون الذي تم مع نيوزيلندا بشأن توكيلاو، وإنه يتمنى أن تكفل بالنجاح الجهود المشتركة التي تعهدت بها كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة بإنهاء استعمار الأقاليم التي مازالت تحت سيطرتهم.

٥ - وقال إن البعثات الزائرة تضمن بالتأكيد أن يتم أخذ طموحات السكان في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في الاعتبار. وإن الحلقة الدراسية للمحيط الهادئ قد وفرت الفرصة للاطلاع على موقف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في تلك المنطقة وبصفة خاصة، حول مسألة توكيلاو. فالاتصالات الأولية أخذت في اعتبارها الحلقة الدراسية الإقليمية لعام ٢٠٠٥، والتي يمكن أن تعقد في برمودا.

٦ - فقد قامت اللجنة الخاصة في دورتها لعام ٢٠٠٤، بالإضافة إلى البنود المدرجة على جدول الأعمال، بدراسة القضايا التي تمثل هدفاً للتوصيات المصاغة في الفصل الثاني عشر من بيانها، ومسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)، ومسألة جبل طارق ومسألة الصحراء الغربية.

٧ - السيد أيزى (بابوا غينيا الجديدة): رئيس اللجنة الخاصة ذكر بالمبادئ الأساسية لأعمال اللجنة الخاصة. وقال، في هذه السنة الرابعة من العقد الدولي الثاني لإنهاء الاستعمار، يتبقى هناك ١٦ إقليماً غير مستقل. ولأن مهمة اللجنة لم تتم بعد فإنها في إطار المادة ٧٣ من الميثاق، تواصل فحص المعلومات المقدمة من السلطات الإدارية وكذلك شواغل ممثلي الأقاليم، ومقدمي الالتماسات وكذا المنظمات غير الحكومية.

المناقشة العامة

المتعلقة بجزر مالديف وجنوب جورجيا وجزر سانديوتش الجنوبية والمناطق البحرية المتاخمة التي هي موضوع القرارات والإعلانات الصادرة عن الجمعية العامة واللجنة الخاصة ومنظمة الدول الأمريكية. وقال إن مجموعة ريو أحاطت علماً بالمساهمة الهامة من ممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في أعمال الحلقة الدراسية الإقليمية التي نظمتها اللجنة الخاصة في عام ٢٠٠٤، ومشاركتها في الاستنتاجات والتوصيات الموثقة عنها. وإدراكاً منها أن الأقاليم شبه الجزرية في الكاريبي والمحيط الهادئ تشكل أغلبية الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي فإنها تشارك في التدابير المتوخاة لحل المشاكل الاقتصادية ووضع حد نهائي لاعتماد هذه الأقاليم على الغير، وتدعو المجتمع الدولي إلى الإسهام في حل مشاكلها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والايكولوجية.

١٤ - وأضاف أن مجموعة ريو تعيد تأكيد دعمها للأمم المتحدة في تمكين الشعب الصحراوي من ممارسة حقه في تقرير المصير. وتؤيد المجموعة المبادرات التي تتخذها المنظمة في سبيل إيجاد حل عادل ودائم ومقبول من كل الأطراف، وخاصة عن طريق خطة السلام لمنح شعب الصحراء الغربية حق تقرير المصير (S/2003/565، المرفق الثاني). وطالب في هذا الصدد بأن تنفذ الأطراف المعنية أحكام القرارات ١٤٩٥ (٢٠٠٤) و ١٥٤١ (٢٠٠٤) الصادرين عن مجلس الأمن.

١٥ - السيد لوازغا (باراغواي): تكلم باسم بلدان السوق المشتركة للجنوب (الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي) و الدول المنتسبة (بوليفيا وشيلي) المنضمة إلى إعلان مجموعة ريو. وقال إنه بعد اعتماد قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) أحرز تقدم كبير في بعض القضايا غير أن اللجنة الخاصة لا يزال أمامها ١٦ مسألة. فبلدان السوق المشتركة للجنوب والدول المنتسبة إليها تشجع الجهود التي تبذلها اللجنة الخاصة وتحيط علماً بتقريرها (A/59/23). وتؤيد

١١ - السيد دوارتي (البرازيل): تكلم باسم مجموعة ريو (الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا والسلفادور وإكوادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو والجمهورية الدومينيكية وأوروغواي وفنزويلا)، فأشار إلى أن من الأغراض الأساسية للأمم المتحدة تمكين الشعوب من حكم نفسها وهذا هو المجال الذي أحرزت فيه المنظمة نجاحاً لا يجارى. وجاء في ذروة هذه العملية لإنهاء الاستعمار إصدارها في عام ١٩٦٠ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، وفي عام ١٩٦١ سمحت اللجنة الخاصة ضمن جهودها في إطار القرار ١٥٤١ (د-١٥) للجمعية العامة لعدد كبير من الأقاليم بإعلان استقلالها. وصحيح أن الخارطة السياسية للعالم قد تغيرت تماماً ولكن هدف الإنهاء الكامل للاستعمار لم يتحقق بعد. ومن أجل هذا الهدف أعلنت الجمعية العامة الفترة ٢٠٠١-٢٠١٠ عقداً دولياً ثانياً لإنهاء الاستعمار.

١٢ - ومجموعة ريو تطالب السلطات الإدارية مجدداً بأن تتخذ الخطوات اللازمة من أجل إنهاء الاستعمار في الأقاليم الستة عشر غير المتمتعة بالحكم الذاتي مع مراعاة ظروف كل منها. والمجموعة تشجع اللجنة الخاصة على متابعة أنشطتها، ومن أهمها الدراسة السنوية للأحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وتنظيم حلقات دراسية إقليمية وإيفاد بعثات زائرة وتقديم توصيات إلى الجمعية العامة. وعلى أن تعلن تأييدها لاعتماد تقريرها (A/59/23) من الجمعية. وتدعو إلى متابعة توصيات اللجنة الخاصة، ولاسيما من جانب السلطات الإدارية والدول المعنية عملاً بأحكام القرار ١٥١٤ (د-١٥).

١٣ - واستطرد قائلاً إنه يتعين على الحكومتين الأرجنتينيتين والبريطانية التعجيل بالمفاوضات والعمل على حل الخلافات

فيها ظلماً، وأن توضع أمام شعوبها خيارات مختلفة تتيح لها حصولها على حق تقرير المصير وما يتبعه من نتائج في كل حالة.

١٩ - وأضاف أن الوفد الكوبي يعتبر أن رفع الإقليم من القائمة لا يتعارض مع عملية إنهاء الاستعمار، لأنه يوفر لسكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي كل الضمانات وكل العناصر اللازمة للتوصل إلى قرار عادل بشفافية ونزاهة. فعملية إنهاء الاستعمار التي بدأت برعاية اللجنة الرابعة تفرض على الدول الأعضاء مناقشة تطبيق الولاية التي منحتها لها الجمعية العامة في ضوء تنفيذ هذه المهمة الخطيرة.

٢٠ - ويشير الوفد الكوبي إلى أهمية البعثات الزائرة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي فهي لا تقتصر على جمع المعلومات من مصادرها عن الأحوال المعيشية والأوضاع السائدة في تلك الأقاليم بل وتنشر المعلومات عن الطرائق المختلفة التي يمكن أن يمارس بها السكان حقهم في تقرير المصير. والزيارة الثمرة التي قامت بها اللجنة الخاصة قبل عامين إلى توكيلاو كانت خطوة هامة في عملية التعاون بين السلطات الإدارية والسلطات المحلية والأمم المتحدة. والوفد الكوبي يجي روح الانفتاح والتعاون التي تحلت بها السلطات في نيوزيلندا والسلطة الإدارية استمراراً لتأكيد الاحترام للجنة في حوارها معها، مما يدفع السلطات الإدارية الأخرى إلى نبذ آرائها المسبقة وأفكارها المحرّدة في سبيل التعاون فيما بينها والتعاون مع اللجنة.

٢١ - وأعرب الوفد الكوبي عن قلقه البالغ إزاء الخسائر الفادحة واستغلال الموارد البرية والبحرية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي استغلالاً مفرطاً وتحويل تلك الأقاليم إلى مستودعات للنفايات السامة. فهذا يشكل عملياً انتهاكات صارخة لنص وروح قرار الجمعية العامة ٢٦٢١ (د-٢٥) فيتعين وقف هذا الاستغلال فوراً وإدانتته.

بلا تحفظ القرار المتعلق بمسألة جزر ملفيناس، الذي وافقت عليه اللجنة الخاصة (A/59/23، الفصل الحادي عشر).

١٦ - وفيما يخص النزاع بين الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، حول موضوع السيادة على جزر ملفيناس وجورجيا الجنوبية وجزر ساندويتش الجنوبية والمناطق البحرية المتاخمة، فإن العلاقات الثنائية بين البلدين واتفاقات التعاون المؤقتة التي أقرها بشأن المسائل العملية في جنوب الأطلسي ينبغي أن تيسر إجراء المفاوضات حول موضوع النزاع. وأشار إلى أنه بموجب الإعلانات الخاصة بجزر ملفيناس التي اعتمدها رئيسا البلدين في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ و ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩ تعلن بلدان السوق المشتركة للجنوب والمنتسبة إليها عن تصميمها على مساندة جمهورية الأرجنتين في ممارسة حقوقها المشروعة.

١٧ - السيد لوبيز (كوبا): أعرب عن أسفه للمعالجة غير السليمة لحق الشعوب العالمي غير القابل للتصرف في تقرير المصير بتطبيق معايير مثل البعد الجغرافي والعزل وقلة عدد السكان أو مساحة الإقليم. وقال إن بعض السلطات الإدارية ترفض علاوة على ذلك أن تقترح حلولاً نهائية على النظم الاستعماري تحصل بموجبها الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي على استقلالها بذرائع واهية من قبيل عدم وجود مجتمع مستقل وقابل للحياة، وأن السكان يفضلون عدم تغيير الأوضاع في أقاليمهم.

١٨ - والوفد الكوبي يرى أنه على الرغم من إشادته بالروح الجديدة والمثابرة التي تتحلّى بها اللجنة الخاصة في ترشيد أعمالها، فإنه يقدر الجهود والنوايا الطيبة التي تبذلها وتبديها هذه الهيئة، ويرى أنها يجب أن تحاط بعلاقات رسمية محترمة وقابلة للبقاء مع بعض السلطات الإدارية التي تريد استرداد أراضيها المستعمرة ورفعها من القائمة التي وضعت

ظلت بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي تتحلى بروح النضال التي بثها سيمون بوليفار، وخوسى مارتى وآخرون كثيرون.

٢٥ - وأضاف أن المأزق الذى دخلت فيه عملية إنهاء الاستعمار فى الصحراء الغربية أصبح موضوعاً يثير القلق البالغ. فالمعروف أن هذه المسألة المعقدة تصعب عملية إنهاء الاستعمار والاحتلال الأجنبي وصولاً إلى سلام دائم وعادل فى المنطقة. والوفد الكوبى يعيد تأكيد دعمه غير المشروط لحملة الشعب الصحراوى ضد المستعمرين والقوات الأجنبية وهو يدعو الأمم المتحدة إلى التحلى بالشجاعة والإصرار على تطبيق القرارات المتخذة لتسوية هذه القضية نهائياً. فهذا يؤدى إلى احترام مبادئ القانون الدولى والميثاق وإلى أن يتمكن الشعب الصحراوى من ممارسة حقوقه الأساسية وغير القابلة للتصرف فى تقرير مصيره وحقه فى الاستقلال.

٢٦ - ويؤكد الوفد الكوبى بالقدر نفسه دعمه الأكيد للحقوق الشرعية لجمهورية الأرجنتين فى النزاع المتعلق بالسيادة على جزر مالفيناس، ويشجع الأطراف على تعزيز المباحثات والتعاون من أجل التوصل إلى حل عادل و سلمى ومشرف للنزاع. كما يحث السلطات الإدارية لجزيرة غوام على التعاون الكامل فى إطار الجهود المبذولة لضمان احترام الحقوق غير القابلة للتصرف والمصالح المشروعة لسكان تلك الأقاليم.

٢٧ - ويعيد الوفد الكوبى تأكيد إيمانه بأن الجمعية العامة لها دور هام يتعين أن تؤديه فى النضال من أجل حماية الحقوق غير القابلة للتصرف لسكان العالم أجمع، فتلك هى القضية الأكثر أهمية والأكثر ديمقراطية بالنسبة للمنظمة. ويستطيع الأعضاء فيها القيام على قدم المساواة بصياغة ومناقشة المشاكل التى تضر بمصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى، الذين هم على الدوام ضحايا الاستغلال الاستعمارى

٢٢ - وأشار إلى مسألة إنهاء الاستعمار فقال إن هذه العملية يجب أن تستمر وتحتل مقام الإهتمام الأول لدى الأمم المتحدة، طالما بقيت أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتى وطالما ظل التصرف وكأن الاستعمار قضية ثانوية، وكأنها ليست من مصائب الدهر فى القرن الحادى والعشرين.

٢٣ - فالوفد الكوبى يُصر على أهمية عقد الحلقات الدراسية الإقليمية وعلى أن تناظر اللجنة الخاصة على عقدها فى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى، وعلى ضرورة نشر نتائجها ليس فقط على موقع إنهاء الاستعمار على شبكة الانترنت بل وفى وسائل الإعلام فى الدول الأعضاء كى تتبادلها الدوائر الجامعية ويعرب الوفد عن استمرار قلقه من تناقص التبرعات وقلة الموارد والإمكانات اللازمة لتوفير فرص التكوين المهنى لشباب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى. وهو يشجع الدول الأعضاء الأكثر ثراء والأكثر تقدماً على أن تسدد هذا الدين لسكان تلك الأقاليم بدلاً من الاتجاه السلبى المتبع حالياً.

٢٤ - واستطر قائلاً إن الوفد الكوبى يرحب باعتماد الكثير من القرارات التى تعترف بالحق غير القابل للتصرف لشعب بورتوريكو فى تقرير المصير والاستقلال عملاً بأحكام القرار ١٥١٤ (د-١٥). ويرحب بالقدر نفسه بأن القرار الذى قدمته كوبا فى حزيران/يونيه ٢٠٠٤ والذى اعتمده اللجنة الخاصة دون اقتراع لايزال قائماً. ويرى أن انسحاب البحرية الأمريكية من جزيرة فييك اعتبر انتصاراً لاينكر لشعب بورتوريكو وحركة التضامن الدولية الداعمة لهذا النضال. والوفد الكوبى سعيد بإغلاق النهائى لهذه القاعدة البحرية للولايات المتحدة فى طرق روزفلت. غير أن القضايا المرهونة المتعلقة بإنهاء الاستعمار وتطهير تلك المنطقة وإعادة ميدان الرماية إلى السلطات المحلية فى فييك لم تتم تسويتها لآن. والوفد الكوبى يعمل دائماً على إقرار حق تقرير المصير والاستقلال لبورتوريكو التى تدافع عن هويتها الخاصة طالما

البلدين الشريكين، وأرست إطاراً لدعم التطور الدستوري والسياسي لتوكيلاو.

٣٢ - وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٤ نقل الحاكم الإداري رسمياً سلطاته إلى ثلاث مجالس قروية في توكيلاو، أسندت بدورها للمجلس العام مسؤولية الاهتمام بمجالات محددة على الصعيد الوطني. وتحققت إعادة تشكيل الخدمات العامة في هذا الهيكل السياسي الجديد. فهذه الآلية تضع تلك القرى الثلاث في قلب نظام توكيلاو الحكومي وتؤكد السلطة التقليدية للمجالس القروية الثلاثة، وبذا يتم التجسيد المادي لمفهوم "بيت توكيلاو الحديث".

٣٣ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ قرر مجلس توكيلاو العام دراسة إمكانية تحقيق استقلال ذاتي بالارتباط الحر مع نيوزيلندا في مسألة التشاور مع القرى الثلاث، وعلى أساس توصية اللجنة الدستورية الخاصة. وقد رحب بهذا القرار رئيس وزراء نيوزيلندا عند زيارته إلى توكيلاو التي أكد فيها صداقة ومساندة نيوزيلندا بقدر تطورها نحو وضع هذا النظام الأساسي الجديد. وفي أعقاب هذا القرار يجرى اتخاذ سلسلة من الترتيبات. وسيقوم المجلس التنفيذي لتوكيلاو بزيارة إلى نيوزيلندا في تشرين الثاني/نوفمبر لإجراء محادثات مع جماعات توكيلاو في نيوزيلندا وللتفاوض مع الحكومة النيوزيلندية. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ اتخذ المجلس العام عدداً من القرارات الهامة بشأن دستور توكيلاو ودور وأداء المجلس العام والنظام القضائي في توكيلاو واحترام الاتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان.

٣٤ - ومن جهة أخرى فقد أعيدت هيكلية الخدمات العامة في توكيلاو بعد اعتماد تقرير لجنة تقصى الحقائق في مطلع العام عقب تحسين قواعد عمل القطاعات الرئيسية ومنح كل مجلس قروي سلطة استغلال خدماته العامة. وفي إطار الخطة الاقتصادية فإن توكيلاو تدير ميزانيتها الخاصة بها. ووقعت

مختلف أشكاله. و الوفد الكوبي يبحث الدول الأعضاء على أن تعمل بعزم وإصرار على أن يصبح الاستعمار أثراً بعد عين في تاريخ البشرية.

٢٨ - السيد تورو جيمينيز (فتزويلا): قال إن الجمهورية البوليفية توافق تماماً على إعلان مجموعة ريو الذي قدمته البرازيل بصفتها القائمة بأعمال الأمانة للمجموعة. وأضاف أن فتزويلا ترحب بعملية تقرير المصير السلمية والديمقراطية التي في إطارها أصبح من الممكن لأول مرة منذ ٢٠٠ عام أن يسود المبدأ الأساسي للحياة السياسية للبلدان ويطبق على الشعب الفتزويلى نفسه ليكون هو المقرر لمصيره.

٢٩ - فبالضمان مع شعوب العالم الأخرى التي تكافح جميع أشكال الاستعمار الجديد والهيمنة الاقتصادية تؤكد الحكومة الفتزويلية اعتناقها الكامل للتطلعات المشروعة للشعب الصحراوي في تقرير المصير واحترام سيادته. وتتطلع فتزويلا إلى تطبيق القرارات والمقررات الصادرة عن شتى هيئات الأمم المتحدة والمتوافقة مع الميثاق والقانون الدولي لصالح تنفيذ عملية سلمية تتيح للشعب الصحراوي أن ينتقل سريعاً من خلال استفتاء إلى استقلال الصحراء الغربية والاندماج في المجتمع الدولي بصفته دولة ذات سيادة.

٣٠ - وتؤكد فتزويلا دعمها للحقوق المشروعة لجمهورية الأرجنتين في صراعها على السيادة في قضية جزر مالفيناس، كما تؤكد موقفها لصالح حق الشعوب في تقرير مصيرها، الذي يشمل شعب بورتوريكو، إحدى دول أمريكا اللاتينية.

٣١ - السيد ماك ايفور (نيوزيلندا): قال إن الشهور الإثني عشر السابقة شهدت أنشطة هامة بالنسبة لمسألة توكيلاو ونيوزيلندا. فموجب الخطة السياسية وقعت توكيلاو ونيوزيلندا في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ بحضور الحاكم العام لنيوزيلندا وثيقة هامة باسم "الإعلان المشترك المتعلق بمبادئ الشراكة"، أعلنت خطياً لأول مرة حقوق والتزامات

الأخرى المتمتعة بالحكم الذاتي والمستقلة في منطقة المحيط الهادئ.

٣٨ - وأوضح في الختام أن وفد نيوزيلندا مقتنع بأن الأوضاع السياسية في توكيلاو التي تطورت بشكل واضح ستواصل تحسنها في الشهور المقبلة كلما استمرت توكيلاو ونيوزيلندا والأمم المتحدة في هذه المسيرة في إطار شراكة حقيقية نحو تقرير المصير.

٣٩ - السيد مالكي (جمهورية إيران الإسلامية): قال إن الأمم المتحدة تواصل أداء دورها المشروع في عملية إنهاء الاستعمار، وإن أكثر من ٨٠ مليون شخص قد تمتعوا بالفعل بحقهم في تقرير المصير، وهذا نجاح حقيقى. وعلى هذا يجب أن تبقى المنظمة دائمة الاسهام لأن أكثر من ٢ مليون شخص مازالوا يعيشون في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يحملون بالأمل في أن ينعموا بهذا الحق في العقد الدولي الثاني لإنهاء الاستعمار. ومن هنا يتعين على اللجنة الخاصة أن تواصل الوفاء بالتزاماتها ولا تتوانى في سبيل إنهاء الاستعمار وفق ولايتها.

٤٠ - وأضاف أن إقليمياً واحداً هو الذى خرج من القائمة خلال النصف الأول من هذه الفترة، وقد قارب النصف الأول من العقد الثاني على الانتهاء. وهناك ١٦ إقليمياً يقطنها ٢ مليون نسمة ينتظرون مساعدة الأمم المتحدة لهم لتقرير مستقبلهم السياسى والثقافى والاقتصادى. فيجب الإبقاء على أمل تقرير المصير للشعوب غير المتمتعة بالحكم الذاتى، ذلك الأمل الذى انتظرت زمناً طويلاً لأن يتحقق، ويجب ألا يحتاج المجتمع الدولى إلى إعلان عقد آخر. فيتعين أن تواصل اللجنة الخاصة جهودها بصورة دينامية ومتجددة لأن يأتى الوقت الذى تتحقق فيه أهداف هذا العقد الثانى.

٤١ - وأمام هذه النهاية يعتبر الوفد الايرانى أن من الضرورى إيلاء الأولوية للنقاط السبع التالية التى تمثل أهمية

توكيلاو ونيوزيلندا، في تموز/يوليه اتفاقاً للمساعدة الاقتصادية مدته ثلاث سنوات يرمى بالتحديد إلى تنمية الموارد الملاحية والنهوض بالتعليم والصحة. وترتفع الميزانية السنوية إلى ٩,٥ ملايين دولار نيوزيلندى وتزداد الميزانية فى العامين التاليين.

٣٥ - واستطرد قائلاً إن الوفد النيوزيلندى يرحب بالتوقيع على قانون رسمى بإنشاء صندوق دولى خاص أثناء زيارة المجلس التنفيذى لتوكيلاو فى نيوزيلندا. وسترتفع مساهمات اثنين من المشاركين فى الصندوق إلى ما يقارب ٧,٥ ملايين دولار نيوزيلندى. وتلفت اللجنة الخاصة انتباه المجتمع الدولى إلى هذا الصندوق الخاص الذى سيكون بمثابة وسيلة هامة أمام الهيئات الإقليمية والدولية والبلدان الأخرى لمساعدة توكيلاو المستقلة فى مواجهة مشكلاتها وأوضاعها وقلّة مواردها.

٣٦ - وأوضح أن الوفد النيوزيلندى يعرب عن ارتياحه للدور الذى تقوم به توكيلاو فى الشؤون الإقليمية، وخاصة بالنسبة لعلاقتها مع جيرانها فى منطقة المحيط الهادئ، ومشاركتها عن كئيب فى التكتلات والأنشطة والمنظمات الإقليمية. وتواصل نيوزيلندا تعزيز البنى التحتية والنظم التقنية التى يقوم عليها اقتصادها. وهناك فريق يتألف من خمسة مستشارين متخصصين يساعد توكيلاو فى مجالات الصحة والتعليم وتعزيز القطاع العام والتشريعات والمسائل المالية.

٣٧ - وأوضح أن الوفد النيوزيلندى يرحب باسهام مؤسسات الأمم المتحدة فى تنمية توكيلاو، وخاصة اسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائى الذى يراقب عن كئيب الأوضاع هناك ويعمل على تلبية الاحتياجات الخاصة للبلد. وتتطلع توكيلاو إلى أن تحذو الهيئات الدولية الأخرى حذو البرنامج بالإضافة إلى أعضاء المجتمع الدولى الآخرين مما يساعد توكيلاو على أن تحتل مكانها فى تناغم مع الأمم

معين من الأقاليم لا يزال يعاني من التسلسل الأجنبي، وهذا وضع لا يمكن احتماله. ويجب أن تضاعف الدول الأعضاء جهودها من أجل تنفيذ خطة العمل للعقد الدولي الثاني لإنهاء الاستعمار. وعلى المجتمع الدولي أن يسلك طريقاً ما لمنح السكان المعنيين حريتهم وتحقيق استقلالهم. ووفد ناميبيا يشيد باللجنة الخاصة لما تبذله من جهود من أجل تنفيذ قرارات الجمعية العامة، ويطلب السلطات الإدارية بالتعاون مع اللجنة والمشاركة في أعمالها التي ترمى في النهاية إلى تلبية تطلعات سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي لتحويل هذه التطلعات إلى واقع.

٤٤ - وأضاف أن عملية إنهاء الاستعمار واحد من الأهداف الرئيسية للأمم المتحدة التي يجب التعجيل بها. وأعرب عن إصرار ناميبيا على تحرير سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، اعتماداً على المجتمع الدولي في تحقيق تطلعات هذه الأقاليم، كي يتحرروا بالفعل من الاستعمار والهيمنة الأجنبية.

٤٥ - وأضاف قائلاً إن شعب الصحراء الغربية لم يمارس أبداً حقه غير القابل للتصرف، في تقرير مصيره وفي الاستقلال. فيتعين على المجتمع الدولي أن يعمل على إجراء استفتاء حر ونزيه في ذلك الإقليم. وناميبيا تلح على أن تتعاون الحكومة المغربية التي لم تقبل أبداً بخطة السلام، تعاوناً جاداً مع الأمم المتحدة من أجل إجراء الاستفتاء.

٤٦ - وقال إن الشرق الأوسط غارق باستمرار في دوامة العنف لتزيد معاناته وخسائره البشرية والمادية. والاحتلال الإسرائيلي غير المشروع يفرض على الشعب الفلسطيني ما لا يطيقه. ويظل الشعب الفلسطيني يعاني الأمرين بينما له الحق في إقامة دولته المستقلة وذات السيادة، التي يعيش فيها في سلام وعدالة اجتماعية.

حيوية: (١) نشر المعلومات المتعلقة بشعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بشأن حقهم في تقرير المصير وهو المهم في سبيل إنهاء الاستعمار؛ (٢) إيفاد البعثات للقيام بزيارات دورية في وسيلة ممتازة للحصول على المعلومات من مصادرها مباشرة عن الحياة في تلك الأقاليم وعن تطلعات سكانها المتعلقة بمستقبلهم؛ (٣) مشاركة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في أعمال الاجتماعات والمؤتمرات التي تعقدتها مؤسسات الأمم المتحدة والتي من شأنها أن تدمهم بالفائدة؛ (٤) إجراء المحادثات البناءة التي تشارك فيها السلطات الإدارية والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل التعجيل بتحقيق أهداف العقد الثاني؛ (٥) إقامة التعاون بين اللجنة الخاصة والسلطات الإدارية في كل ما يتعلق بوضع برامج العمل لبقية الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، فذاك عامل مهم في عملية إنهاء الاستعمار؛ (٦) إنشاء آلية تكلف بالتقييم المنهجي لتنفيذ التوصيات المحددة المتعلقة بإنهاء الاستعمار؛ (٧) تنظيم حلقات دراسية إقليمية عن المسائل التي تهم الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وخاصة عندما تعقد هذه الحلقات في الأقاليم كي تطلع المجتمع الدولي على آرائها.

٤٢ - وقال في الختام إن الوفد الإيراني يعيد التأكيد على أن تقدم الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتعليمية أمر لا بد منه لإعمال الحق في تقرير المصير، وأن على السلطات الإدارية أن تفي بالتزاماتها المؤكدة في هذا السبيل. ويتعين على الهيئات المختصة في الأمم المتحدة أن تضاعف جهودها وتتخذ كل التدابير اللازمة للوفاء بمسؤولياتها.

٤٣ - السيد شويغا (ناميبيا): قال إن هذه القضية مطروحة على جدول أعمال اللجنة الرابعة منذ عام ١٩٦١، وعلى الرغم من الدعوة الموجهة إلى الدول الأعضاء في القرار ١٤٦/٥٥ الصادر عن الجمعية العامة، فهناك عدد

٤٧ - السيد نجوين دوى شيان (فييت نام): قال إن عملية إنهاء الاستعمار أتاحت في خلال ٤٢ عاماً الأخيرة الحرية لأكثر من ٨٠ مليون شخص في ٦٠ إقليماً لم تكن تتمتع بالحكم الذاتى سابقاً، وحملت إلى عضوية الأمم المتحدة ١٩١ دولة عضواً. وهذه النتيجة الرائعة تظل تشجع جميع الشعوب على الأمل في السلام، وعلى مضاعفة جهودها لاستئصال الاستعمار من المجتمع الحديث. غير أن الأهداف التي حددت في إعلان عام ١٩٦٠ تظل بعيدة المنال لأن ١٦ إقليماً ظلت غير متمتعة للآن بالحكم الذاتى. وهذا الوضع يتطلب من المجتمع الدولي بذل الكثير من الجهد.

٤٨ - وأضاف أن فييت نام تعيد التأكيد على الحق غير القابل للتصرف للشعوب في تقرير مصيرها والاستقلال تطبيقاً للقرار ١٥١٤ (د-١٥) بغض النظر عن المساحة والموقع الجغرافي لتلك الأقاليم، ومهما كانت أهمية سكانها ومواردها الطبيعية. وهو يتفق تماماً مع موقف حركة عدم الانحياز الذي يصر على ضرورة تطبيق مبدأ تقرير المصير على الأقاليم المتبقية والتي تطمح شعوبها إلى تحقيق المبدأ عملاً بقرارات الجمعية العامة وميثاق الأمم المتحدة.

٤٩ - ومضى قائلاً أن فييت نام تدعم بالفعل الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة، وخاصة اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار في إطار دراسة سنوية للحالة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في كل إقليم، وفي إطار الحلقات الدراسية التي تعقد في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وفي إطار البعثات الميدانية وتنفيذ توصيات الجمعية العامة. واللجنة الخاصة لا تستطيع النهوض بولايتها إلا إذا استفادت من تعاون السلطات الإدارية، التي يتعين عليها بوجه خاص أن تسهل للبعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة الوصول إلى تلك الأقاليم.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٥.